

北京农业大学丛书

山地与平地条件下的 果园农业技术

A. II. 德拉加伏采夫教授著

高等教育出版社

北京农业大学丛书



山地与平地条件下的
果园农业技术

A. II. 德拉加伏采夫教授著

北京农业大学译

高等教育出版社

本书是根据苏联专家 A. II. 德拉加伏采夫教授在北京农业大学讲授的讲稿译出的。著者就苏联情况，特别是与中国相邻的伊犁河南阿拉泰山一带的果树栽培情况，并结合中国具体情况详细而全面地论述了果园的农业技术。全书共分生物学原理、果园的建立、果园的管理和果树栽培的试验研究四篇。可供农业院校果蔬专业师生及果树栽培工作者参考。

参加本书翻译的是黄耀白、沈征言、孔繁良等同志，审阅的是沈隽同志。

山地与平地条件下的果园农业技术

A. II. 德拉加伏采夫教授著

高等教育出版社出版 北京宣武门内永康寺7号

(北京市书刊出版业营业登记证字第054号)

京华印书局印装 新华书店发行

统一书号 16010·149 开本 850×1168^{1/16} 印张 17¹¹/₁₆
字数 448,000 印数 0001—3,000 定价 (8) ￥ 2.60
1959年6月第1版 1959年6月北京第1次印刷

目 录

緒論 1

 第一节 果树栽培在国民经济中的意义 1

 第二节 发展果树栽培事业的迫切任务 5

第一篇 生物学原理

第一章 果树植物的若干生物学特性 10

 第一节 生长和结果的规律性 10

 第二节 果树各个器官的从属性及相互影响 18

 第三节 果树的骨干部分和侧生部分的“周期更替”规律。生长和结果的各个时期 21

第二章 果树生命的年周期現象 32

 第一节 生长期 32

 第二节 相对休眠期 45

第三章 果树植物与外界环境因子的关系 48

 第一节 气候因子 49

 第二节 土壤因子 68

第四章 山地自然条件与果树栽培的关系 84

 第一节 地形 84

 第二节 气候 92

 第三节 土壤 115

第五章 果树植物对山地外界环境的反应 143

 第一节 植物对其所在山地条件的适应的一般资料 143

 第二节 果树对各个垂直地带自然条件总体的反应 145

 第三节 果树植物对外界环境各个因子的反应 152

 第四节 果树植物的适应性 164

第二篇 果园的建立

第六章 果园地点的选择 167

 第一节 平地条件 167

 第二节 山地条件 169

第七章 果园的土地规划	190
第一节 地段平面图	191
第二节 果园小区的面积、形状和位置	191
第三节 道路	197
第四节 辅助建筑	199
第八章 果园的土壤改良	200
第一节 铲除林木和清除石块	200
第二节 地段的平整	203
第三节 排水	204
第四节 坡地的梯田化	207
第五节 定植地的深耕	231
第六节 土壤熟化	235
第九章 果园防护林	238
第一节 防护林带的有效距离	239
第二节 林带的结构	241
第三节 林带的配置	242
第四节 树种的选择	247
第五节 林带的建立及管理	248
第十章 果树的营养面积与配置方式	250
第一节 营养面积	250
第二节 定植方式	254
第十一章 果园中果树种类和品种的配置	269
第一节 果树种类和品种的选择	269
第二节 果树种类和品种在果园小区内的配置	271
第三节 授粉的保藏	273
第十二章 果树的定植	276
第一节 挖掘定植穴	276
第二节 苗木	277
第三节 保藏营养苗的成活率	278
第四节 定植技术	281
第五节 以种子直播法建立果园	282
第十三章 果树定植后的管理	283
第一节 果园的土壤管理	283
第二节 果树地上部分的管理	284

目 录

第三节 防止果园中的病、虫和非寄生病害.....	285
第四节 果园的补植.....	286
第十四章 間作物和加密植物.....	288
第一节 間作物.....	288
第二节 加密植物.....	293
第三篇 果园的管理	
第十五章 果园的土壤管理.....	296
第一节 主要的行間管理制度.....	297
第二节 土壤耕作的时期、深度和技术.....	327
第三节 果园土壤耕作过程的机械化和耕作农具.....	331
第十六章 果园的水分供应.....	340
第一节 灌溉的意义.....	341
第二节 生长期的灌溉.....	342
第三节 喷水灌溉.....	355
第四节 灌溉在山地条件下的特点.....	357
第十七章 果树施肥.....	364
第一节 施肥的意义.....	364
第二节 有机肥料和矿质肥料.....	366
第三节 施肥方法.....	370
第四节 施肥时期和施肥技术.....	373
第五节 施肥制度.....	382
第六节 肥料准备及施肥的机械化.....	383
第十八章 防止果园的土壤侵蚀.....	385
第一节 防止侵蚀的主要措施和辅助措施.....	385
第二节 防止冲刷的各项措施的配合.....	398
第三节 遭受过冲刷的土壤的改良.....	400
第十九章 果树树冠整形和修剪.....	403
第一节 树冠整形.....	403
第二节 果树修剪.....	418
第二十章 主干及树皮的管理.....	440
第一节 未經伤害的树皮的管理.....	440
第二节 已受伤害的树皮的管理.....	443
第二十一章 防止果树受低温伤害.....	446

第一节 防止果树植物在生长期遭受霜害.....	446
第二节 防止果树植物冬季休眠期的冻害.....	453
第三节 受冻果树的护理.....	455
第二十二章 防止树冠折毁和落果.....	458
第一节 木桩的制备.....	458
第二节 支柱的方式.....	460
第三节 用铁丝吊枝.....	463
第二十三章 果实的采收、分级和包装.....	466
第一节 估产.....	466
第二节 果实采收时期.....	467
第三节 减少落果.....	471
第四节 采收技术.....	471
第五节 果实处理前的贮藏.....	474
第六节 果实的品质分级.....	475
第七节 果实的大小分级.....	475
第八节 包装容器及包装材料.....	476
第九节 果实的包装.....	478
第十节 山地条件下果实采收和贮藏的一些特点.....	481
第二十四章 周期性结实及其防治.....	483
第一节 各种树种和它们在各种生长条件下所表现的周期性结实现象.....	483
第二节 周期性结实现象的发生.....	485
第三节 消灭周期性结实现象.....	487
第四节 果树的不结实现象及其消除.....	493
第二十五章 因地制宜的农业技术和土壤改良措施制度.....	496
第四篇 果树栽培的试验研究	
第二十六章 论果树试验工作的方法.....	506
第一节 果树试验工作的特点.....	506
第二节 研究工作的各个阶段.....	508
第三节 基本的研究方法.....	511
第二十七章 中国果树栽培研究工作当前的任务.....	519
参考文献.....	526
索引.....	532

緒論

在討論果树栽培的农业技术問題之前，应将“园艺”(Садоводство)和“果树栽培”(Плодоводство)这两个常被混淆的概念加以区别。

“园艺”这个專門名詞起源于“栽植”(Садить)一詞。凡是生产果实的，或供觀賞用的，不是播种而是栽植在固定地点的，并常以营养苗、萌蘖、以及压条、插条和其他营养器官来繁殖的多年生乔木和灌木，通常都属于园艺的范围。因此，园艺可包括果树栽培、浆果栽培、葡萄栽培、苗圃栽培及觀賞树木栽培。草本花卉植物的栽培一般也属于园艺的范围，从前把蔬菜栽培也包括在园艺之内(在一些欧洲国家里)。

可見，“果树栽培”这个术语应理解为仅限于果树植物的栽培。

因为本課程只討論果树栽培，所以对葡萄和浆果栽培就只稍微提一提。

第一节 果树栽培在国民經濟中的意义

果树植物具有广泛而又多方面的意义，首先可归結如下：

1. 水果是营养价值很高的食品，同时也是餐后不可缺少的食物，其中有很多种水果在医疗上也具有很大的意义。

果实以及浆果都富含易消化的糖，一般含12—14%，有时达到20%或更多些(如无花果、葡萄及其他)。有些水果含有很丰富的蛋白质和脂肪。其营养价值几乎不次于肉类。例如，胡桃含蛋白质达17%，脂肪达63%。西洋胡桃、椰子、油梨、枣及一些其他植物的果实也是很有营养的。

但是，問題不仅仅在于果实和浆果味美和含糖多，而且某些果实和浆果还含有大量的蛋白质和脂肪。人們，特别是小孩，本能地愛好水

果，这完全不是偶然的。已經确定，果实和浆果中含有人体所必需的大量維他命，磷、鐵、鈣的有机化合物，沒有这些物质，人体就不能正常地发育和工作。

檸檬、甜橙、穗状醋栗、獮猴桃等果实中維他命含量特別丰富。油梨的果实几乎含有人体所必需的各种維他命。在草莓和苹果中，含有患貧血症的人所需要的大量鐵盐。

果实中所含有的果酸、单宁及芳香物质能促进食物的消化。

有些果实——葡萄柚、檸檬、油梨等对很多病都有重要的医疗作用。

个别的果树植物 *Cola acuminata*、可可、北五味子 (*Schisandra Chinensis*)，其果实中含有有价值的麻醉物质和滋补身体的物质。

在很多地区，水果是最重要的食品。例如，在帕米尔西部的山区里，不久以前当地居民基本上还依靠桑椹、杏子、桃子、核桃和苹果来维持生活。桑树在那里就等于面包树一样^①，而杏则等于糖用作物。到目前为止，在希腊、意大利、西西里島、科西嘉島，水果也具有同样的意义。齐墩果、板栗、葡萄在那里是主要的粮食作物。香蕉、椰子。面包树和其他果树植物在很多热带国家里的作用也不小。

2. 果实、浆果和葡萄是食品工业和調味品制造工业很珍貴的原料。

将水果干制，可以制成各种各样的便于运输和适于长期保存的干果。无花果、桃、枣、李、杏、葡萄以及一些其他水果能制出特別有价值的食品。

如果用糖加工，可以得到滋味最好的食品——各种各样的蜜饯、果酱、带果肉的果冻、軟果糕、糖漬的果瓣、各种各样的糖果、各种巧克力糖和其他的甜食。这些食品的种类在中国特別丰富。

苏联和許多其他国家的冷藏工业可制成櫻桃、无花果、树莓等許多

^① 这里指桑树即等于粮食作物的意思，而非真正的面包树 (*Artocarpus L.*)——譯者注。

冰冻水果。

果酒酿造工业用果实和浆果生产出许多不同种类、不同味道和芳香的果酒。这些果酒具有重要的营养价值，往往还有医疗的作用。

制造不含酒精的飲料的工业部門越来越多地生产出非常有益的天然果汁——桔子汁、李子汁、櫻桃汁等，还有各种苹果酒、果子露和芳香油。

罐头工业可用果实制成果多种罐头以及各种果醋。

果实、浆果和由其中提炼出的芳香油，在食品工业上已被广泛地用来作为制作大蛋糕、点心、冰淇淋、餅干等的佐料和香料。

最后，果实和浆果在苏联也很广泛地用在烹調方面，用它们制成各种果子冻、果膏、调味汁、涼拌菜、餡餅中的餡等。在家庭中也普遍进行果实的糖漬和盐漬，这样可提高人的器官对果实养分的吸收能力。

3. 虽然果树栽培的基本任务是生产果实，然而许多果树植物植株的其他部分也有很高的价值。

栗子、核桃、梨、花椒、杏、龙眼、荔枝以及其他果树的木材在木材加工和木器家具工业上有很大的价值。

在中亚細亚和高加索，核桃的树干上常常形成大的木瘤——“疣”，可由它制造出很貴重的三合板，用以裝飾最好的家具、貴重的乐器等。莫斯科大学的大厅里的不同顏色而形如地毯的拼花地板，就是用核桃、梨、黃楊等树种的木材做成的。

核桃、栗子、桑、石榴和其他树种的叶子、树皮、果皮在制革生产中有很大的价值，可做优良的皮革品种的上等鞣料。而在染料生产中可提供不褪色的天然染料。在中亚細亚，阿月渾子的叶子上所形成的纏可制出上等的、經日晒而不褪色的黑色染料，供印染貴重的呢子之用。

阿月渾子的树脂在油漆工业上頗有价值。若干果树植物，其果实的硬壳和核可制成很好的活性炭以及其他等等……。

4. 许多果树植物在植物性土壤改良方面具有重要的意义。

目前在苏联护园林中，有10—15%是果树植物。而南方的护田林，往往有50—100%是由杏树和其他果树组成的。

阿月渾子对于中亚細亞干燥的山麓地帶的土壤固定是不可缺少的。在多石砾的山坡上栽植扁桃、杏、无花果非常合适，在河谷地区則适于栽植胡蘿蔔。

5. 果树栽培在医药卫生上有很大的意义。

綠蔭和果园是空气生物学淨化的工具。在大工业城市里，空气中的灰尘、烟灰很多，它們被吸进肺里，钻进住宅，弄脏衣鞋和家俱。但在那些綠化完善的城市里，空气的含尘率能减小到 $\frac{1}{20} - \frac{1}{23}$ 。

在中亚細亞炎热而干燥的大陆地区內，尤其是在天山的草原上和山麓地帶，果树栽培在卫生方面的作用特別明显。这里，沒有綠化的村落，在夏天一切都是被太阳晒焦。身体过热使心脏活动过劳，而引起疲乏之感。旱风携带着黃土，刮到眼睛和鼻子里。冬季，这里常常发生所向无阻的暴风雪。

果园可以显著地緩和炎热的大陆性气候的許多不良特点，使它变得比較舒适且宜于健康。在果园中工作能增强人的身体，延年益寿。米丘林曾不止一次地說过：如果不是从事果树园艺，他那样弱的体质是不能活到如此高齡的。

6. 果树栽培是农业生产中收益最大的部門之一。

苏联的果园占全国播种面积的1%左右，而果园的收入却占作物栽培总收入的10%左右。

与中国新疆毗連的阿拉木图省，許多集体农庄拥有100—400公頃的果园，每年由此得到的收入将近100—200万卢布，有时达到400万卢布。

中国許多合作社和国营农場由果树栽培中获得的收入是巨大的，而且逐年都在增长。

7. 果树栽培在美学上的意义也很重大。

果树栽培負有使命——用綠色的花邊、用顏色鮮艳的花朵、具有芳香的金色和紫紅色的果实来美化我們的土地。果树栽培被称为“农业的詩篇”并非偶然。自古以来，在許多民間歌曲和神話中，把对幸福和美好生活的幻想与果园联系在一起也不是偶然的。因此即使在城市里工作的人——職員和工人中間，常常也还有許多果树栽培的业余爱好者。

很难举出比果树栽培业更为和平的經濟部門。社会主义国家的人民正进行創造性的劳动、开拓新的土地、建立新果园，这些都表明他們对于和平的、理想的、幸福生活的渴望。

因此，发展果树栽培业具有多方面的巨大意义。发展果树栽培业将使許多問題得到解决——改善营养、增进健康、美化国家、使国家更加富裕以及改善气候。

值得強調指出的是：果树栽培业在社会主义陣營国家里的发展前途是非常远大的。大家知道，这些国家的中心任务之一就是有計劃地提高人民的生活水平。随着居民物质福利的进一步增长，在营养方面将愈来愈多地需要魚类、奶油食品和水果、葡萄以及它們的加工品等。愿苏联、中国和其他人民民主国家未来的果树栽培事业更加輝煌灿烂！

第二节 发展果树栽培事业的迫切任务

在发展果树栽培的事业中，每个国家都有它自己的任务。根据我們的理解，在中国有这样五項首要任务。

1. 扩大果园面积。

中国目前的果园面积尚不能足够地保証出口收购机构和全国居民对水果的需要。因此，毫无疑问，在最近两、三个五年計劃中将要大大地扩大果园和葡萄园的面积。

苏联发展果树栽培的經驗表明：除了大的集体农庄和国营农場的

果园外，广泛地建立宅旁小果园有着极其重要的意义。建立拖拉机站的、学校的和医院的附属果园以及建立道旁果园也很重要。

当然，扩大果园面积的速度首先取决于大型与小型的合作社苗圃网的发展，取决于苗圃中培育出价廉质优的苗木。

为要解决第一个任务，在中国的科学机关面前摆着许多重大的問題——果树栽培区域化問題的进一步研究；在各种不同地区条件下，对适于作果园的土地的評价；栽植前的土壤改良問題的詳尽研究等等。

苏联在第一个五年計劃期間和战后年代里，为了尽快地获得商品水果，于是略为增加了結果早的果树浆果植物（葡萄、桃、浆果、矮生的仁果类果树）的栽植比重。中国当前在建立果园时采用这一原則也是会有益处的。

應該着重指出，在所有民主国家之中，除了越南之外，中国是唯一具有能栽培热带水果（椰子、香蕉、菠蘿和其他許多水果）的地区的国家。热带作物的水果生产之重要性不仅在于滿足国内的需要，而且苏联和其他許多国家也很需要。想必中国热带果树栽培事业的发展也有必要相对地加快速度。

2. 改良果园的种类和品种。

中国果树植物的品种資源是极其丰富的，尤以核果类和亚热带果树的品种为最多。但是在現有的果园中，优良的品种并不都占有适当的比重。

除了应加强农家果园中珍貴品种的調查工作，用米丘林的方法創造新品种，以及快速地在苗圃里繁殖这些品种之外；从国外引进优良品种的工作也很重要。

虽然在中国有可能栽培象芒果、香蕉、凤梨、树莓、穗状醋栗等很多作物，但这里还未种植象齐墩果（洋橄榄）、阿月渾子、胡蘿蔔及其他某些极有价值的植物。如果經過适当的寻找，看来在中国为这些作物找到适合的栽培地区是有可能的。

3. 改良果园的农业技术。

在解决提高果园产量和消灭周期性结果問題时，首先，旨在改善果园土壤的水分养分状况（行間管理制度、耕作、施肥和灌溉）和防止土壤侵蝕的农业技术措施和土壤改良措施以及防止果园病虫害的各种措施具有决定性的意义。

在許多地区的果园的各项农业技术問題中，綠肥作物的选择及其栽培时期和栽培技术的确定、根外追肥的研究和土壤复盖等都具有重要的意义。

深入地研究地区性农业技术問題和确定品种的农业技术措施会給果园产量的进一步提高提供很大的可能性。

4. 为果园生产过程机械化作准备。

中国农业生产采用机器和农具一年年增多，以及新的农业拖拉机站的建立給果树栽培的逐步机械化創造了先决条件，毫无疑问，随着国家工业化成就的扩大，在果树栽培生产过程中运用机械的意义也将日益增长。但是采用机械化管理的可能性和便利程度与建立果园时是否遵守一定的原則以及果树的适当配置方式和营养面积的确定等有密切的关系。

现阶段建立的果园将会在今后的30—50年内，一直存在着，那时果园采用机械管理的可能性会比現在大得多。因此，在这些果园中創造进行机械化的良好条件是具有重要意义的。这个任务以及上述的几个任务的細节，将在以后各有关章节中詳細討論。

5. 发展山地果树栽培。

中国境内有大約 $\frac{2}{3}$ 的山地。由于若干原因，假如利用山地发展农业，则果树植物和葡萄有特別的价值。

在中国发展山地果树栽培的几个先决条件：

(1)根据生物学特性来看，果树植物一般是比别的作物更适应于山地的生长条件，尤其是适应于机械成分粗糙的土壤。

(2) 在山坡上栽培一年生作物，特別是中耕作物是很困难的，因为它会引起十分严重的土壤片蝕和沟蝕。如果在这些地方栽植多年生乔木，防止土壤冲刷就比較容易而可靠地得到解决。这使得可能开发 30° 或者更陡的坡地来发展农业。

(3) 在对果树不利的冬季，平地果园受到了热的伤害，但山地果园受害程度很小，这种情况在中国东北和西北地区是有重大意义的。

(4) 苏联的經驗表明：在正确选择地点和良好管理的条件下，山地果园的产量不仅不比平地的差，而且常常比平地产量高，而許多山区所产的果实具有极为优良的商品品質和风味。例如，天山北部所产的苹果，果形整齐美观，沒有疮痂病，色澤鮮艳美丽，維生素C及糖的含量很高，苏联其他地区和西欧各国所产的果实是不能与之比美的。在中国許多山区，无疑地也能获得品质优良的果实。

(5) 在中国的西北大陆地区，十分缺乏灌溉用水，果树上山时，需要灌溉越来越少，并且到了一定的高度上，不用灌水也可以栽培。

(6) 山地栽培果树在其他許多方面也具有很大的意义。在山区有可能有效地利用不同緯度的作物，同时，海拔愈高則果实的成熟愈迟，并且果实耐藏力耐运输力也随之提高，因此就有可能延长供应居民新鮮水果的时期和延长果实加工厂的工作时期。

中国南方的山地尚有极大的土地未被开垦。根据以上所述，发展果树栽培應該被認為是在山地耕作条件下合理利用生荒地的途径之一。

山区是属于一种具有特殊的作物栽培条件的地区。虽然低位山带的自然条件对果树植物的栽培常常是十分有利的，但是，除了好的条件以外，这里也有一些不良因素給果树栽培带来困难。傾斜和崎嶇不平的地形常常限制果园分区的大小，难以安排道路，促进土壤的片蝕、沟蝕和塌陷，增加土壤耕作的不便，难以采用自流灌溉和对果园进行机械化的管理。同时也應該着重指出：在山地条件下經營果树栽培，要求农

学家在專門問題上以及一般农业基础学科方面具有廣泛的知識。

虽然山地果树栽培的农业技术比平地复杂，但这方面的研究却比平地还差。在文献中目前对山地果树栽培农业技术尙闡述得很不够。甚至在最完善的果树栽培参考文献中，关于山坡地栽培果树作物的特点也只有一些极为肤淺而片断的介紹。因此在山区常常可以看到不太适合当地条件的果树栽培方法和措施，这一点是不足为奇的。

由于考慮到中华人民共和国現在非常注意山地果树栽培的发展，本課程将着重介紹苏联山地的果树栽培經驗。其中将引用作者在某些地区所总结的南方果树栽培材料，如高加索黑海沿岸地区、北高加索、天山北支脉、北緯 42° — 43° 間及由海洋气候向大陆气候过渡的地区等地。

为了論証下面将要談到的山地果树栽培中的各项措施，在講述这些措施之前，有几章要專門闡述山地自然条件的特点以及果树作物对这些条件的反应。

第一篇 生物学原理

第一章 果树植物的若干生物学特性

果树植物的一些最重要的生物学特性，是在达尔文之后最偉大的唯物主义生物学家米丘林所揭露的。但由于米丘林学說是属于植物遺傳这一門广泛而独立的課程，为了避免重复，在这里不講述米丘林学說的原理。

本章主要是闡述希特教授所揭发的果树生命中的一系列生物学規律。从論証和制定合理的土壤改良制度和果园管理的农业技术措施看来，这些原理是具有很大意义的。

第一节 生長和結果的規律性

这里可以省去植物生理課中所闡述过的生長和結果的一般規律，而仅談談那些能代表我們所关心的作物的部分規律。

先从与新梢生长的特性有紧密关系的芽开始談起。

不同的果树种类及其品种的叶芽具有不同的早熟性。大家知道，晚熟的芽是在当年形成，而在下一年萌发的。象杏、扁桃、桃这样一些果树种类，由于具有早熟的芽，在整个生长期中能发出两次甚至三次新梢（因此叶子也是如此）。

芽的早熟性不仅仅对于树的外形，而且对于树的抗寒性、产量和寿命也都具有很大的影响。下面引証一个例子。在北方，具有早熟性芽的品种（其芽由于夏季短，在临近冬季时才成熟）可能是很抗寒的。但是如果这个品种在南方，它就会形成第二代的芽，并且这些芽在冬季之前不能成熟，则此品种在微冻之下就会死亡。